

# ನೋತೆ ಸಂಹತೆ

ಪೂಮಾ ಮಾನವ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಗೌರವಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಗೌರವವು ನಾಮ ವ್ಯವಹಾರ ನೋರವಹಿಸುವ ಸಮಾಜಗಳೊಡನೆ, ಮತ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಸರಬರಾಜು ಸರಪಳಿಯ ಉದ್ಧಕ್ಕೂ ಇರುವ ಪಾಲುದಾರರೊಡನೆ ನಮ್ಮ ತೊಡಗುವಿಕೆಯನ್ನು ನೋಡಿಸುತ್ತದೆ.

ಪೂಮಾ ಪರಿಸರವನ್ನು ಗೌರವಿಸುತ್ತದೆ. ನಾಮ ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥೆ ಮತ್ತು ನಮ್ಮ ಸರಬರಾಜು ಸರಪಳಿಗಳೊಡನೆ ಪರಿಸರದ ಮೇಲೆ ಆಗುವ ಪರಿಣಾಮಗಳನ್ನು ನೋರವಹಿಸಲು, ಕಡಿಮೆಗೊಳಿಸಲು ಮತ್ತು ವರದಿ ಮಾಡಲು ದೃಢವಾಗಿ ನೋರವಹಿಸುತ್ತದೆ.

## ಉದ್ಯೋಗ ಸಂಬಂಧ

ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿ ತಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಉದ್ಯೋಗದ ನಿಯಮಗಳು ಮತ್ತು ಸ್ಥಳಗಳನ್ನು ನೋರವಹಿಸುವ ಗೌರವವನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ. ಹಾಗೂ, ಕನಿಷ್ಠವಾಗಿ ರಾಜ್ಯೀಯ ಮತ್ತು ಅಂತರರಾಜ್ಯೀಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಮತ್ತು ಸಾಮಾಜಿಕ ಭದ್ರತೆಯ ಕಾನೂನುಗಳು ಮತ್ತು ನಂಬಿಕೆಗಳನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಅಳವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಮತ್ತು ಬದ್ಧವಾಗಿರುವುದು ಅವಶ್ಯಕ.

## ಬಾಲ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಬಳಸುವುದು ನೋರವಹಿಸುತ್ತದೆ

ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿ 15 ವರ್ಷಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಕಡಿಮೆ ವಯಸ್ಸಿನ, ಅಥವಾ ಸ್ಥಳೀಯ ಕಾನೂನು ರೀತಿಯ ಕನಿಷ್ಠ ವಯಸ್ಸಿನ, ಅಥವಾ ಕಡೆಡಾಯ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಮುಗಿಸುವ ವಯಸ್ಸಿನ, ಈ ಮೂರಲ್ಲೂ ಯಾವುದು ಹೆಚ್ಚಿನದೋ, ಅಂತಹ ವಯಸ್ಸಿನಿಗಿಂತಲೂ ಕಡಿಮೆ ವಯಸ್ಸಿನ ಯಾರನ್ನೂ ಉದ್ಯೋಗದಲ್ಲಿರಿಸಲಾರದು.

## ಸುರಕ್ಷಿತ ಕಾರ್ಯ ನೋರವಹಿಸುವ ಪರಿಸರ

ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿ ತಮ್ಮ ಮೇಲೆ ನೌಕರರೂ ಒಂದು ಸುರಕ್ಷಿತ ಮತ್ತು ನೈರ್ಮಲ್ಯವುಳ್ಳ ಪರಿಸರವನ್ನು ನೋರವಹಿಸುವ ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ. ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿ ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಅಪಾಯಗಳನ್ನು ತಡೆಯಲು ಎಲ್ಲಾ ಅವಶ್ಯಕ ಮನವರಿಕೆಗಳನ್ನು ವಹಿಸುತ್ತದೆ, ಹಾಗೂ ಉತ್ಪಾದನಾ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಪರಿಸರವನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ.

## ಸಂಘಟನೆಗಳನ್ನು ರಚಿಸಲು ಸವಾಂತರೆಯ ಮತ್ತು ಒಪ್ಪಂದಗಳನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುವ ವಿಧಾನ

ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿ ತಮ್ಮ ನೌಕರರು ಸಂಘಟನೆಗಳನ್ನು, ಅಥವಾ ಇತರ ಕೆಲಸ ಅಥವಾ ಉದ್ಯಮಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಸಂಘಟನೆಗಳು ನೇರುವ, ಹಾಗೂ ಸಂಘಟಿತವಾಗಿ ಚಲಿಸಲು ಅವರ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಖಾತರಿ ಪಡಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ಹಕ್ಕುಗಳನ್ನು ಯಾವುದೇ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ, ಹಕ್ಕುತೆಗೆ ಅಥವಾ ಪರಿಶೋಧನೆ ಬದಲಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗದೆಯೇ ನೋಡುತ್ತದೆ.

## ಯಾವುದೇ ತಾರತಮ್ಯ ನೋರವಹಿಸುತ್ತದೆ

ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿ ತಮ್ಮ ಯಾವುದೇ ನೌಕರರ ವಿರುದ್ಧ ತಾರತಮ್ಯ ಮಾಡಲಾಗದು. ನೌಕರರನ್ನು ಅವರ ಧರ್ಮ, ವಯಸ್ಸು, ಲಿಂಗ, ಗರ್ಭಧಾರಣೆ, ವೈವಾಹಿಕ ಸ್ಥಿತಿ, ನ್ಯಾಯತೆ, ರಾಜ್ಯೀಯತೆ, ಜನಾಂಗ, ಜನಾಂಗೀಯ ಮೂಲ, ರಾಜಕೀಯ ದೃಷ್ಟಿ, ಲಿಂಗ ಮತ್ತು ಅಥವಾ ಲೈಂಗಿಕ ದೃಷ್ಟಿಶೋಧನೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಯಾವುದೇ ಭೇದಗಳಿಲ್ಲದೆಯೇ ಗೌರವಿಸುತ್ತವೆ ಮತ್ತು ಸಮಾನವಾಗಿ ಪರಿಗಣಿಸುತ್ತದೆ.

## ನೈತಿಕ ವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ ನಡವಳಿಕೆಗಳು

ಪೂಮಾ ಎನ್ನ ಈ ತಮ್ಮ ಸರಬರಾಜು ಸರಪಳಿಯಲ್ಲಿ ಆಗಲಿ ಅಥವಾ ತಮ್ಮ ಸಂವಂತ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಆಗಲಿ, ಎಲ್ಲಾ ಭೇದಭಾವಗಳನ್ನು ಸಹಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

ಈ ಎರಡು ಬದ್ಧತೆಗಳನ್ನು ಪೂಮಾ ನೋತೆ ಸಂಹತೆಯಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವಜನಿಕವಾಗಿ ಮತ್ತು ಪಾರದರ್ಶಕವಾಗಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ.

ನಮ್ಮ ಎಲ್ಲಾ ನೌಕರರು, ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿಯೇ ಈ ನೋತೆ ಸಂಹತೆಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅನುಸರಿಸುವ ಅಗತ್ಯವಿರುತ್ತದೆ. ಭೇದಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ವಾದಗಳು ಉದ್ಭವಿಸಿದಾಗ, ಉತ್ತಮವಾದ ಮಾನದಂಡಗಳು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿವೆ.

## ಘನತೆ ಮತ್ತು ಗೌರವ

ಪೂಮಾ ಸರಬರಾಜು ಸರಪಳಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ, ದೈಹಿಕ ಶಿಕ್ಷೆ ಮತ್ತು ದೈಹಿಕ, ಲೈಂಗಿಕ, ಮಾನಸಿಕ ಅಥವಾ ಮೌಖಿಕ ನೌದನಗಳನ್ನು ಸಹಿಸಲಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿಯೇ ಜೈವಿಕ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ, ಕರಾರಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಅಥವಾ ಜೀತ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ನೋರವಹಿಸಿ, ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ಬಲವಂತವಾಗಿ ಉದ್ಯೋಗಗಳಿಂದ ಕೆಲಸವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವಂತಹ ಅಭಿಯಾನಗಳನ್ನು ಬಳಸುವುದಿಲ್ಲ.

## ನಿಯಾಯಿತ ಪರಿಹಾರ

ಪರಿಶೋಧನೆ ಮತ್ತು ನಿಯಮಿತವಾದ ವಾರದ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಮೂಲಭೂತ ಅಗತ್ಯಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸುವ ಮತ್ತು ಕೆಲವು ವೇತನವನ್ನು ಖರ್ಚುಗಳಿಗೆ ಒದಗಿಸಲು ಅಗತ್ಯವಾದ ಪರಿಹಾರ ಪಡೆಯುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆ. ಉದ್ಯೋಗದಾತರು ಕನಿಷ್ಠ ವೇತನ ಅಥವಾ ಸೂಕ್ತ ಚಾಲನೆಯಲ್ಲಿರುವ ವೇತನ, ಇವೆರಡರಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಹೆಚ್ಚಿನದೋ, ಆ ಮೂಲಭೂತವನ್ನು ಪಾವತಿಸುತ್ತದೆ; ವೇತನದ ಬಗ್ಗೆ ಇರುವ ಎಲ್ಲಾ ಕಾನೂನು ಅಥವಾ ಅನ್ವಯಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸುತ್ತದೆ; ಹಾಗೂ ಕಾನೂನು ಅಥವಾ ಕರಾರು ಪರಿಹಾರ ಅವಶ್ಯವಿರುವ ಇನ್ನಾವುದೇ ಪರಿಯೋಜನೆಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ.

ಯಾವುದೇ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ನೋಡಲಾಗುತ್ತವೆ ಪರಿಹಾರವು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಮೂಲಭೂತ ಅಗತ್ಯಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸುವ ಮತ್ತು ಕೆಲವು ವೇತನವನ್ನು ಖರ್ಚುಗಳಿಗೆ ಅಥವಾ ಅನುಮತಿಸುವ ಪೂರೈಕೆಯ ಅಗತ್ಯ ಇದ್ದರಲ್ಲಿ, ಪರಿಶೋಧನೆ ಮತ್ತು ನಿಯಮಿತವಾದ ಪರಿಹಾರವನ್ನು ಪೂರೈಸುವುದು ಅಗತ್ಯವಾಗಿದೆ. ನೋಡಲಾಗುವ ಪರಿಹಾರವು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವಾಗಿ ಮೇಲೆ ತಿಳಿಸಲಾಗಿರುವಂತಹ ಅವರ ಅಗತ್ಯಗಳಿಗಾಗಿ ಬೇಕಾಗುವ ಮೂಲಭೂತವನ್ನು ತಲುಪುವ ಹಾಗೆ ಸೂಕ್ತ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಕೈಗೊಳ್ಳುತ್ತದೆ.

## ವಿವಿಧ ಕೆಲಸದ ಅವಧಿಗಳು ನೋರವಹಿಸುತ್ತದೆ

ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿ ಉದ್ಯೋಗಗಳು ನಿಯಮಿತವಾದ ವಾರದ ಕೆಲಸದ ಅವಧಿಯನ್ನು ಹಾಗೂ ಸ್ಥಳೀಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಕಾನೂನು ಅನುಮತಿಸುವ ಅತ್ಯಧಿಕ ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಕೆಲಸದ ಸಮಯಗಳನ್ನು ಮೇರಿಟ್‌ನ ಮಾದರಿಗೆ ಬಲವಂತಪಡಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಒಂದು ನಿಯಮಿತವಾದ ವಾರದ ಕೆಲಸದ ಅವಧಿಯು 48 ಗಂಟೆಗಳನ್ನು ಮೇರುವಂತಿಲ್ಲ, ಹಾಗೂ ಪರಿಶೋಧನೆ ಏಳು ದಿನಗಳ ಅವಧಿಗೆ ಒಂದು ದಿನ ರಜೆಯನ್ನು ಖಚಿತವಾಗಿ ನೋಡುತ್ತದೆ.

ವಿಶೇಷವಾದ ಸಂದರ್ಭಗಳನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ, ಒಂದು ವಾರದಲ್ಲಿ ನಿಯಮಿತ ವಾರದ ಕೆಲಸದ ಅವಧಿ ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಕೆಲಸದ ಅವಧಿಗಳಿಗೂ ಸೇರಿ 60 ಗಂಟೆಗಳನ್ನು ಮೇರುವಂತಿಲ್ಲ. ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಕೆಲಸವು ಸಂವಯೋಜನಾ ವಿಭಾಗದ ಅಧಿಕಾರದ ಹಾಗೂ ಅಧಿಕಾರ ನೋಡಲಾಗುವ ಪರಿಹಾರವನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯ ಕೆಲಸದ ಅವಧಿಗೆ ನೋಡಲಾಗುವ ಪರಿಹಾರ ಮೂಲಭೂತವಾಗಿ ಹೆಚ್ಚುತ್ತದೆ, ಹಾಗೂ ಹೆಚ್ಚುವರಿ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡುವಂತೆ ಪದೇ ಪದೇ ಕೋರುವುದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸುತ್ತದೆ.

## ಪರಿಸರವನ್ನು ಗೌರವಿಸುವುದು

ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿ ಸ್ಥಳೀಯ ಪರಿಸರ ರಕ್ಷಣೆಯ ಶಾಸನ ಅಥವಾ ಅಂತಾರಾಜ್ಯೀಯ ಕೈಗಾರಿಕಾ ಮಾನದಂಡಗಳು, ಇವೆರಡರಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಉತ್ತಮವೋ ಅದನ್ನು ಗೌರವಿಸಿ ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಚಟುವಟಿಕೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತದೆ. ಎಲ್ಲ ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿ ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಂದ ಪರಿಸರದ ಮೇಲಾಗುವ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿ ಅಂತಹ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಕರ್ಮದ ಕಡಿಮೆಗೊಳಿಸುತ್ತದೆ.

| ಪರದೇಶ                           | ದೂರವಾಣಿ                             | ಭಾಷೆಗಳು   |
|---------------------------------|-------------------------------------|---|
| ದಕ್ಷಿಣಾಫ್ರಿಕಾ ಮತ್ತು ಇಟಾಲಿ       | +84 989385612<br>+628 11 227 2143   |  |
| ದಕ್ಷಿಣ ಏಷಿಯಾ                    | +880 1708469256                     |  |
| ಪೂರ್ವ ಏಷಿಯಾ                     | +86 13622884924                     |  |
| ಅಮೇರಿಕಗಳು                       | +503 77871132                       |  |
| ಯುರೋಪ್, ಮಧ್ಯಪೂರ್ವ ಮತ್ತು ಅಫ್ರಿಕಾ | +49 15114743876<br>+90 532 483 6685 |  |

ಮಾರಾಟಗಾರರು ಮತ್ತು ಅವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿ ಅವರವರ ವ್ಯವಹಾರ ಪದ್ಧತಿಗಳು ಪರಿಶೀಲನೆಗೆ ಒಳಪಟ್ಟವು ಎಂದು ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಎಲ್ಲ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿಯೇ ಪೂಮಾ ದೃಢೀಕರಿಸಬೇಕಾದುದು, ಹಾಗೂ ಈ ನೋತೆ ಸಂಹತೆಯನ್ನು ಅವರವರ ಉಪಗ್ರಹಗಳಿಗಾಗಿಯೇ ಗೌರವಿಸುವಂತೆ ಖಚಿತಪಡಿಸುವುದು ಆಯಾ ಮಾರಾಟಗಾರರ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಯಾವುದೇ ಸಂಸ್ಥೆಯು ಈ ನೋತೆ ಸಂಹತೆಯನ್ನು ಉಲ್ಲಂಘಿಸಿದರೆ ಕಂಡುಬಂದಲ್ಲಿ, ಅಂತಹ ಸಂಸ್ಥೆಯೊಡನೆ ತನ್ನ ವ್ಯವಹಾರವನ್ನು ಕಡೆಯುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ಪೂಮಾ ಎನ್ನ ಈ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ.

ಈ ನೋತೆ ಸಂಹತೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಅನುಷ್ಠಾನಗೊಳಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ನಮ್ಮ ಎಲ್ಲ ಪರಿಶೋಧನೆಗಳನ್ನು, ದೂರುಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಸಲಹೆಗಳನ್ನು [sustain@puma.com](mailto:sustain@puma.com) ಗೆ ಕಳುಹಿಸಿ ಅಥವಾ ನಮ್ಮ ಸ್ಥಳೀಯ ಪೂಮಾ ಸಂರಕ್ಷಣಾ ತಂಡವನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ.